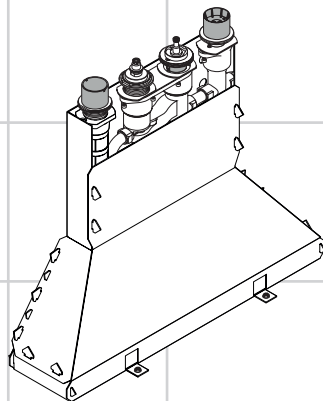


| | | |
|-----------|---|-----------|
| DE | Gebrauchsanleitung / Montageanleitung | 2 |
| FR | Mode d'emploi / Instructions de montage | 2 |
| EN | Instructions for use / assembly instructions | 3 |
| IT | Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione | 3 |
| ES | Modo de empleo / Instrucciones de montaje | 4 |
| NL | Gebruiksaanwijzing / Handleiding | 4 |
| DK | Brugsanvisning / Monteringsvejledning | 5 |
| PT | Instruções para uso / Manual de Instalação | 5 |
| PL | Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu | 6 |
| CS | Návod k použití / Montážní návod | 6 |
| SK | Návod na použitie / Montážny návod | 7 |
| ZH | 用户手册 / 组装说明 | 7 |
| RU | Руководство пользователя / Инструкция по монтажу | 8 |
| HU | Használati útmutató / Szerelési útmutató | 8 |
| FI | Käyttöohje / Asennusohje | 9 |
| SV | Brugsanvisning / Monteringsanvisning | 9 |
| LT | Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos | 10 |
| HR | Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju | 10 |
| TR | Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu | 11 |
| RO | Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare | 11 |
| EL | Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης | 12 |
| SL | Navodilo za uporabo / Navodila za montažo | 12 |
| ET | Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend | 13 |
| LV | Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija | 13 |
| SR | Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu | 14 |
| NO | Brugsanvisning / Montasjeveiledning | 14 |
| BG | Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж | 15 |
| SQ | Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit | 15 |
| AR | دليل الاستخدام / تعليمات التجميع | 16 |



15460180



Ihr Online-Fachhändler für:

hansgrohe

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de



Sicherheitshinweise

- Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.
- Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

Montagehinweise

- Vor der Montage muss das Produkt auf Transportschäden untersucht werden. Nach dem Einbau werden keine Transport- oder Oberflächenschäden anerkannt.
- Die Leitungen und die Armatur müssen nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.
- Die in den Ländern jeweils gültigen Installationsrichtlinien sind einzuhalten.
- Wird die Secuflex-Box falsch oder nicht installiert, erlischt die Gewährleistung.

Technische Daten

| | |
|--|--------------------------|
| Betriebsdruck: | max. 1 MPa |
| Empfohlener Betriebsdruck: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Prüfdruck: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Heißwassertemperatur: | max. 80 °C |
| Empfohlene Heißwassertemperatur: | 65 °C |
| Durchflussleistung bei 0,3 MPa: | ca. 22 l/min |
| Anschlüsse G 1/2: | kalt rechts - warm links |
| Thermische Desinfektion: | max. 70 °C / 4 min |
| Das Produkt ist ausschließlich für Trinkwasser konzipiert! | |

Consignes de sécurité

- Lors du montage, porter des gants de protection pour éviter toute blessure par écrasement ou coupure.
- Il est conseillé d'équilibrer les pressions de l'eau chaude et froide.

Instructions pour le montage

- Avant son montage, s'assurer que le produit n'a subi aucun dommage pendant le transport. Après le montage, tout dommage de transport ou de surface ne pourra pas être reconnu.
- Les conduites et la robinetterie doivent être montés, rincés et contrôlés selon les normes en vigueur.
- Les directives d'installation en vigueur dans le pays concerné doivent être respectées.
- Si La Secuflex-Box est mal ou pas installée, la garantie sera annulée.

Informations techniques

| | |
|---|-----------------------------------|
| Pression de service autorisée: | max. 1 MPa |
| Pression de service conseillée: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Pression maximum de contrôle: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Température d'eau chaude: | max. 80 °C |
| Température recommandée: | 65 °C |
| Débit à 0,3 MPa: | environ 22 l/min |
| Raccordement G 1/2: | froide à droite - chaude à gauche |
| Désinfection thermique: | max. 70 °C / 4 min |
| Le produit est exclusivement conçu pour de l'eau potable! | |

Symbolerklärung



Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!



Maße (siehe Seite 25)



Serviceteile (siehe Seite 27)



Fertigset (siehe Seite 26)



Prüfzeichen (siehe Seite 28)

Description du symbole



Ne pas utiliser de silicone contenant de l'acide acétique!



Dimensions (voir pages 25)



Pièces détachées (voir pages 27)



Set de finition (voir pages 26)



Classification acoustique et débit (voir pages 28)



Montage
siehe Seite 17

Montage
voir pages 17





Safety Notes

-  Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.
-  The hot and cold supplies must be of equal pressures.

Installation Instructions

- Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.
- If the Secuflex-Box is installed improperly or not at all, the warranty will become invalid.

Technical Data

| | |
|---|-----------------------|
| Operating pressure: | max. 1 MPa |
| Recommended operating pressure: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Test pressure: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Hot water temperature: | max. 80 °C |
| Recommended hot water temp.: | 65 °C |
| Rate of flow by 0,3 MPa: | approx. 22 l/min |
| Connections G 1/2: | cold right - hot left |
| Thermal disinfection: | max. 70 °C / 4 min |
| The product is exclusively designed for drinking water! | |

Symbol description



Do not use silicone containing acetic acid!



Dimensions (see page 25)



Spare parts (see page 27)





Finish set (see page 26)



Test certificate (see page 28)

Assembly
see page 17

Indicazioni sulla sicurezza

-  Durante il montaggio, per evitare ferite da schiacciamento e da taglio bisogna indossare guanti protettivi.
-  Attenzione! Compensare le differenze di pressione tra i collegamenti dell'acqua fredda e dell'acqua calda.

Istruzioni per il montaggio

- Prima del montaggio è necessario controllare che non ci siano stati danni durante il trasporto. Una volta eseguito il montaggio, non verranno riconosciuti eventuali danni di trasporto o delle superfici.
- Montare, lavare e controllare tubature e rubinetteria rispettando le norme correnti.
- Vanno rispettate le direttive di installazione nazionali vigenti nel rispettivo paese.
- La garanzia decade se il Secuflex-Box viene installato in modo sbagliato o per niente.

Dati tecnici

| | |
|--|------------------------------------|
| Pressione d'uso: | max. 1 MPa |
| Pressione d'uso consigliata: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Pressione di prova: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Temperatura dell'acqua calda: | max. 80 °C |
| Temp. dell'acqua calda consigliata: | 65 °C |
| Potenza di erogazione a 0,3 MPa: | circa 22 l/min |
| Raccordi G 1/2: | fredda a destra - calda a sinistra |
| Disinfezione termica: | max. 70 °C / 4 min |
| Il prodotto è concepito esclusivamente per acqua potabile! | |

Descrizione simbolo



Non utilizzare silicone contenente acido acetico!



Ingombri (vedi pagg. 25)



Parti di ricambio (vedi pagg. 27)



Set esterno (vedi pagg. 26)





Segno di verifica (vedi pagg. 28)



Montaggio
vedi pagg. 17



Indicaciones de seguridad

-  Durante el montaje deben utilizarse guantes para evitar heridas por aplastamiento o corte.
-  Grandes diferencias de presión en servicio entre agua fría y agua caliente deben equilibrarse.

Indicaciones para el montaje

- Antes del montaje se debe examinarse el producto contra daños de transporte. Después de la instalación no se reconoce ningún daño de transporte o de superficie.
- Los conductos y la grifería deben montarse, lavarse y comprobarse según las normas vigentes.
- Es obligatorio el cumplimiento de las directrices de instalación vigentes en el país respectivo.
- La instalación errónea o la no instalación de la Secuflex-Box anulan la garantía.

Datos técnicos

| | |
|---|---|
| Presión en servicio: | max. 1 MPa |
| Presión recomendada en servicio: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Presión de prueba: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Temperatura del agua caliente: | max. 80 °C |
| Temp. recomendada del agua caliente: | 65 °C |
| Caudal a 0,3 MPa: | aprox. 22 l/min |
| Racores excéntricos G 1/2: | a la derecha frío - a la izquierda caliente |
| Desinfección térmica: | max. 70 °C / 4 min |
| El producto ha sido concebido exclusivamente para agua potable. | |

Descripción de símbolos



No utilizar silicona que contiene ácido acético!



Dimensiones (ver página 25)



Repuestos (ver página 27)



Embellecedor exterior (ver página 26)





Marca de verificación (ver página 28)

Montaje

ver página 17

Veiligheidsinstructies

-  Bij de montage moeten ter voorkoming van kniel- en snijwonden handschoenen worden gedragen.
-  Grote drukverschillen tussen de koud- en warmwater-toevoer dienen vermeden te worden.

Montage-instructies

- Vóór de montage moet het product gecontroleerd worden op transportschade. Na de inbouw wordt geen transport- of oppervlakteschade meer aanvaard.
- De leidingen en armaturen moeten gemonteerd, gespeeld en gecontroleerd worden volgens de geldige normen.
- De in de overeenkomstige landen geldende installatierichtlijnen moeten nageleefd worden.
- Als de Secuflex-box verkeerd of niet wordt geïnstalleerd, vervalt de garantie.

Technische gegevens

| | |
|---|--------------------------|
| Werkdruk: max. | max. 1 MPa |
| Aanbevolen werkdruk: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Getest bij: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Temperatuur warm water: | max. 80 °C |
| Aanbevolen warm water temp.: | 65 °C |
| Doorvoercapaciteit bij 0,3 MPa: | ca. 22 l/min |
| Aansluitingen G 1/2: | koud rechts - warm links |
| Thermische desinfectie: | max. 70 °C / 4 min |
| Het product is uitsluitend ontworpen voor drinkwater! | |

Symbolbeschrijving



Gebruik geen zuurhoudende silicone!



Maten (zie blz. 25)



Service onderdelen (zie blz. 27)



Kleurset (zie blz. 26)



Keurmerk (zie blz. 28)



Montage

zie blz. 17





Sikkerhedsanvisninger

-  Ved monteringen skal der bruges handsker for at undgå kvæstelser og snitsår.
-  Større trykforskelle mellem koldt og varmt vand bør udjævnes.


Monteringsanvisninger

- Før monteringen skal produktet kontrolleres for transportskader. Efter monteringen godkendes transportskader eller skader på overfladen ikke længere.
- Ledningerne og armaturerne skal monteres, skylles og kontrolleres iht. de gældende standarder.
- Installationsbestemmelserne, der gælder i det enkelte land, skal overholdes.
- Installeres Secuflex-Boxen forkert eller slet ikke, bortfalder garantien.

Tekniske data

| | |
|---|-----------------------------|
| Driftstryk: | max. 1 MPa |
| Anbefalet driftstryk: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Prøvetryk: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Varmtvandstemperatur: | max. 80 °C |
| Anbefalet varmtvandstemperatur: | 65 °C |
| Gennemstrømningsydelse ved 0,3 MPa: | ca. 22 l/min |
| Tilslutninger G 1/2: | Koldt højre - varmt venstre |
| Termisk desinfektion: | max. 70 °C / 4 min |
| Produktet er udelukkende beregnet til drikkevand! | |

Symbolbeskrivelse

 Der må ikke benyttes eddikesyreholdig silikone!

 **Målene** (se s. 25)

 **Reserve dele** (se s. 27)


 **Kappesæt** (se s. 26)

 **Godkendelse** (se s. 28)

Montering
se s. 17



Descrição do símbolo

 Não utilizar silicone que contenha ácido acético!

 **Medidas** (ver página 25)



 **Peças de substituição** (ver página 27)

 **Conjunto completo** (ver página 26)

 **Marca de controlo** (ver página 28)

Montagem
ver página 17

Avisos de segurança

-  Durante a montagem devem ser utilizadas luvas de protecção, de modo a evitar ferimentos resultantes de entalamentos e de cortes.
-  Grandes diferenças entre as pressões das águas quente e fria devem ser compensadas.

Avisos de montagem

- Antes da montagem deve-se controlar o produto relativamente a danos de transporte. Após a montagem não são aceites quaisquer danos de transporte ou de superfície.
- As tubagens e a torneira têm que ser montadas, enxaguadas e verificadas de acordo com as normas em vigor.
- A prescrições de instalação válidas nos respetivos países devem ser respeitadas.
- A garantia perde a sua validade se a Secuflex-Box for instalada incorretamente ou se não for instalada.

Dados Técnicos

| | |
|--|------------------------------------|
| Pressão de funcionamento: | max. 1 MPa |
| Pressão de func. recomendada: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Pressão testada: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Temperatura da água quente: | max. 80 °C |
| Temp. água quente recomendada: | 65 °C |
| Caudal o 0,3 MPa: | ca. 22 l/min |
| Ligações G 1/2: | fria à direita - quente à esquerda |
| Desinfecção térmica: | max. 70 °C / 4 min |
| Este produto foi única e exclusivamente concebido para água potável! | |

**! Wskazówki bezpieczeństwa**

- △ Aby uniknąć zranień na skutek zgniecenia lub przecięcia, podczas montażu należy nosić rękawice ochronne.
- △ Znaczne różnice ciśnień na doptywach cieplej i zimnej wody muszą zostać wyrównane.

Wskazówki montażowe

- Przed montażem należy skontrolować produkt pod kątem szkód transportowych. Po montażu nie widać żadnych szkód transportowych ani szkód na powierzchni.
- Przewody i armatura muszą być montowane, płukane i kontrolowane według obowiązujących norm.
- Należy przestrzegać wytycznych instalacyjnych obowiązujących w danym kraju.
- Gwarancja wygasa w przypadku, gdy Secuflex-Box zamontowano niewłaściwie lub w ogóle jej nie zamontowano.

Dane techniczne

| | |
|--|---------------------------------|
| Ciśnienie robocze: | maks. 1 MPa |
| Zalecane ciśnienie robocze: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Ciśnienie próbne: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bary = 147 PSI) | |
| Temperatura wody gorącej: | maks. 80 °C |
| Zalecana temperatura wody gorącej: | 65 °C |
| Wydajność przepływu przy 0,3 MPa: | ok. 22 l/min |
| Przyłącza G 1/2: | Zimna z prawej - Ciepła z lewej |
| Dezynfekcja termiczna: | maks. 70 °C / 4 min |
| Produkt przeznaczony wyłącznie do wody pitnej! | |

Opis symbolu

Nie stosować silikonów zawierających kwas octowy!



Wymiary (patrz strona 25)



Części serwisowe (patrz strona 27)



Elementy zewnętrzne (patrz strona 26)



Znak jakości (patrz strona 28)

Montaż

patrz strona 17

! Bezpečnostní pokyny

- △ Pro zabránění řezným zraněním a pohmožděním je nutné při montáži nosit rukavice.
- △ Je nutné vyrovnat velké rozdíly tlaku mezi přípoji studené a teplé vody.

Pokyny k montáži

- Před montáží je třeba produkt zkontrolovat, zda nebyl při transportu poškozen. Po zabudování nebudou uznány žádné škody způsobené transportem nebo poškození povrchu.
- Vedení a armatura musí být namontovány, propláchnuty a otestovány podle platných norem.
- Je třeba dodržovat montážní pravidla platné v dané zemi.
- Pokud není nainstalován Secuflex-Box nebo byla instalace provedena nesprávně, je ručení vyloučeno.

Technické údaje

| | |
|---|------------------------------|
| Provozní tlak: | max. 1 MPa |
| Doporučený provozní tlak: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Zkušební tlak: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Teplota horké vody: | max. 80 °C |
| Doporučená teplota horké vody: | 65 °C |
| Průtokové množství při 0,3 MPa: | cca 22 l/min |
| Přípoje G 1/2: | studená vpravo - teplá vlevo |
| Teplná desinfekce: | max. 70 °C / 4 min |
| Výrobky Hansgrohe jsou vhodné pro přímý kontakt s pitnou vodou. | |

Popis symbolů

Nepoužívat silikon s obsahem kyseliny octové!



Rozměry (viz strana 25)



Servisní díly (viz strana 27)



Vrchní sada (viz strana 26)



Zkušební značka (viz strana 28)

Montáž

viz strana 17





Bezpečnostné pokyny

- △ Pri montáži musíte nosiť rukavice, aby ste predišli pomliaždeninám a rezným poraneniam.
- △ Velké rozdiely v tlaku medzi prípojkami studenej a teplej vody musia byť vyrovnané.

Pokyny pre montáž


- Pred montážou musíte produkt skontrolovať, či nebol počas transportu poškodený. Po zabudovaní nebudú uznané žiadne škody spôsobené transportom alebo poškodenia povrchu.
- Ledningarna och blandaren måste monteras, spolás igenom och kontrolleras enligt de gällande normerna.
- Je potrebné dodržiavať smernice o inštalácii, ktoré sú práve teraz platné v krajinách.
- Ak sa skrinka Secuflex-Box nainštaluje nesprávne alebo sa nenainštaluje vôbec, zaniká záruka.

Technické údaje

| | |
|----------------------------------|------------------------------|
| Prevádzkový tlak: | max. 1 MPa |
| Doporučený prevádzkový tlak: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Skúšobný tlak: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Teplota teplej vody: | max. 80 °C |
| Doporučená teplota teplej vody: | 65 °C |
| Prietokové množstvo pri 0,3 MPa: | asi 22 l/min |
| Prípoje G 1/2: | studená vpravo - teplá vľavo |
| Termická dezinfekcia: | max. 70 °C / 4 min |

Výrobok je koncipovaný výhradne pre pitnú vodu!

Popis symbolov

 Nepoužívať silikón s obsahom kyseliny octovej!

 **Rozmery** (vid' strana 25)

 **Servisné diely** (vid' strana 27)

 **Vrchná sada** (vid' strana 26)

 **Osvedčenie o skúške** (vid' strana 28)

Montáž
vid' strana 17

安全技巧

- △ 装配时为避免挤压和切割受伤，必须戴上手套。
- △ 冷热水管间过大的压力差必须予以平衡。

安装提示


- 安装前必须检查产品是否受到运输损害。安装后将不认可运输损害或表面损伤。
- 管道和阀门必须根据通用标准进行安装、冲洗和检查。
- 请遵守当地国家现行的安装规定。
- 如果 Secuflex-Box 安装错误或未安装，则质保失效。


技术参数

| | |
|----------------------------|-----------------|
| 工作压力: | 最大 1 MPa |
| 推荐工作压力: | 0,1 - 0,5 MPa |
| 测试压强: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| 热水温度: | 最大 80 °C |
| 推荐热水温度: | 65 °C |
| 流量 钟0,3 MPa: | 大约 22 升/分钟 |
| 连接管线G 1/2: | 左热右冷 |
| 热力消毒: | 最大 70 °C / 4 分钟 |

该产品专为饮用水设计！

符号说明

 请勿使用含有乙酸的硅胶！

 大小 (参见第页 25)

 备用零件 (参见第页 27)

 加工件 (参见第页 26)

 检验标记 (参见第页 28)

安装
参见第页 17



Указания по технике безопасности

- Во время монтажа следует надеть перчатки во избежание прищемления и порезов.
- донного клапа. Перед установкой смесителя необходимо регулировочными кранами выровнять давление холодной и горячей воды при помощи вентилей регулирующих подачу воды в квартиру.

Указания по монтажу

- Перед монтажом следует проверить изделие на предмет повреждений при перевозке. После монтажа претензии о возмещении ущерба за повреждения при перевозке или повреждения поверхностей не принимаются.
- Трубы и арматура должны быть установлены, промыты и проверены в соответствии с действующими нормами.
- Необходимо соблюдать требования по монтажу, действующие в соответствующих странах.
- Если Secuflex-Box установлен неправильно или не установлен совсем, гарантия утрачивает силу.

Технические данные

Рабочее давление: не более. 1 МПа
 Рекомендуемое рабочее давление: 0,1 - 0,5 МПа
 Давление: 1,6 МПа
 (1 МПа = 10 bar = 147 PSI)
 Температура горячей воды: не более. 80 °C
 Рекомендуемая темп. гор. воды: 65 °C
 Расход при 0,3 МПа: ок. 22 л/мин
 Подключение G 1/2: холодная справа - горячая слева
 Термическая дезинфекция: не более. 70 °C / 4 мин
 Изделие предназначено исключительно для питьевой воды!

Описание символов



Не применяйте силикон, содержащий уксусную кислоту.



Размеры (см. стр. 25)



Комплект (см. стр. 27)



Наружная часть (см. стр. 26)



Знак технического контроля
(см. стр. 28)

Монтаж

см. стр. 17



Biztonsági utasítások

- A szerelésnél a zúzódások és vágási sérülések elkerülése érdekében kesztyűt kell viselni.
- A hidegvíz- és a melegvíz-csatlakozások közötti nagy nyomáskülönbséget kikell egyenlíteni!

Szerelési utasítások

- A szerelés előtt ellenőrizni kell, hogy a terméknek nincs-e szállítási sérülése. Beépítés után a szállítási vagy felületi sérüléseket nem ismerik el.
- A vezetékeket és a csaptelepet az érvényes szabványoknak megfelelően kell felszerelni, öblíteni és ellenőrizni
- Az egyes országokban érvényes installációs irányelveket be kell tartani.
- Ha a Secuflex-Boxot rosszul vagy nem szerelik fel, akkor a jótállás érvényét veszti.

Műszaki adatok

Üzemi nyomás: max. 1 MPa
 Ajánlott üzemi nyomás: 0,1 - 0,5 MPa
 Nyomáspróba: 1,6 MPa
 (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
 Forróvíz hőmérséklet: max. 80 °C
 Forróvíz javasolt hőmérséklete: 65 °C
 Átfolyási teljesítmény 0,3 MPa: kb. 22 l/perc
 G 1/2 csatlakozás: hideg jobbra - meleg balra
 Termikus fertőtlenítés: max. 70 °C / 4 perc
 A terméket kizárólag ivóvízhez tervezték!

Szimbólumok leírása



Ne használjon ecetsavtartalmú szilikont!



Méretet (lásd a oldalon 25)



Tartozékok (lásd a oldalon 27)



A kész szerelvény (lásd a oldalon 26)



Vizsgajel (lásd a oldalon 28)



Szerelés

lásd a oldalon 17





Turvallisuusohjeet

-  Asennuksessa on käytettävä käsineitä puristumien ja viiltojen aiheuttamien tapaturmien estämiseksi.
-  Suuret paine-erot kylmä- ja kuumavesiliitäntöjen välillä on tasattava.

Asennusohjeet

- Ennen asennusta on tarkastettava tuotteen mahdolliset kuljetusvahingot. Asennuksen jälkeen kuljetus- ja pintavaurioita ei hyväksytä.
- Putket ja hana on asennettava, huuhdeltava ja tarkastettava voimassa olevien standardien mukaisesti.
- Jokaisessa maassa on noudatettava siellä päteviä asennusohjeita.
- Jos Secuflex-Box asennetaan väärin tai ei ole ollenkaan, takuu ei ole voimassa.

Tekniset tiedot

| | |
|--|-----------------------------------|
| Käyttöpaine: | maks. 1 MPa |
| Suosittelut käyttöpaine: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Koestuspaine: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Kuuman veden lämpötila: | maks. 80 °C |
| Kuuman veden suosituslämpötila: | 65 °C |
| Läpivirtausmäärä 0,3 MPa paineella: | n. 22 l/min |
| Liittimet G 1/2: | kylmä oikealla - kuuma vasemmalla |
| Lämpödesinfektio: | maks. 70 °C / 4 min |
| Tuote on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan juomaveden kanssa! | |

Merkin kuvaus



Älä käytä etikahappopitoista silikonია!



Mitat (katso sivu 25)



Varaosat (katso sivu 27)





Valmissarja (katso sivu 26)



Koestusmerkki (katso sivu 28)

Asennus
katso sivu 17

Säkerhetsanvisningar

-  Handskar ska bäras under monteringsarbetet så att man kan undvika kläm- och skärskadorgen werden.
-  Stora tryckskillnader mellan anslutningarna för varmt och kallt vatten måste utjämnas.

Monteringsanvisningar

- Det måste undersökas om produkten har transportskador innan den monteras. Efter monteringen accepteras inga transport- eller ytskiktsskador.
- Ledningarna och blandaren måste monteras, spolats igenom och kontrolleras enligt de gällande normerna.
- De installationsriktlinjer som gäller i länderna ska följas.
- Om Secuflex-Box installeras felaktigt eller inte förfaller garantin.

Tekniska data

| | |
|--|-----------------------------|
| Driftstryck: | max. 1 MPa |
| Rek. driftstryck: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Tryck vid provtryckning: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Varmvattentemperatur: | max. 80 °C |
| Rek. varmvattentemp.: | 65 °C |
| Flödeskapacitet vid 0,3 MPa: | ca. 22 l/min |
| Anslutningar G 1/2: | kallt höger - varmt vänster |
| Termisk desinfektion: | max. 70 °C / 4 min |
| Produkten är enbart avsedd för dricksvatten! | |

Symbolförklaring



Använd inte silikon som innehåller ättiksyra!



Måtten (se sidan 25)



Reservdelar (se sidan 27)



Färdigset (se sidan 26)



Testsigill (se sidan 28)



Montering
se sidan 17



Saugumo technikos nurodymai

- ⚠ Apsaugai nuo užspaudimo ir įsijovavimo montavimo metu mūvėkite pirštines.
- ⚠ Turi būti išlyginti šalto ir karšto slėgio nelygumai.

Montavimo instrukcija

- Prieš montuojant būtina patikrinti, ar gaminyje nebuvo pažeistas transportavimo metu. Sumontavus pretenzijos dėl transportavimo ir paviršiaus pažeidimų nepriimamos.
- Vamzdžiai ir sujungimai turi būti montuojami, plaunami ir tikrinami pagal galiojančias normas.
- Laikytis atitinkamoje šalyje galiojančių direktyvų dėl įrengimo.
- Jei „Secuflex-Box“ įrengiama netinkamai ar visai neįrengiama, nebetaikoma garantija.

Techniniai duomenys

Darbinis slėgis: ne daugiau kaip 1 MPa
 Rekomenduojamas slėgis: 0,1 - 0,5 MPa
 Bandomasis slėgis: 1,6 MPa
 (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
 Karšto vandens temperatūra: ne daugiau kaip 80 °C
 Rekomenduojama karšto vandens temperatūra: 65 °C
 Vandens pralaidumas, esant 0,3 MPa slėgiui: apie 22 l/min
 Prijungimas G 1/2: Šaltas vanduo dešinėje, karštas - kairėje
 Terminis dezinfekavimas: ne daugiau kaip 70 °C / 4 min
 Produktas skirtas tik geriamajam vandeniui!

Simbolio aprašymas



Nenaudokite silikono, kurio sudėtyje yra acto rūgšties!



Išmatavimai (žr. psl. 25)



Atsarginės dalys (žr. psl. 27)



Virštinė (žr. psl. 26)



Bandymo pažyma (žr. psl. 28)

Montavimas
 žr. psl. 17

Sigurnosne upute

- ⚠ Prilikom montaže se radi sprječavanja prignječjenja i posjekotina moraju nositi rukavice.
- ⚠ Velika razlika u pritisku između vruće i hladne vode mora biti izbalansirana.

Upute za montažu

- Prije montaže mora se provjeriti je li proizvod oštećen prilikom transporta. Nakon ugradnje se ne priznaju nikakve reklamacije koje se odnose na površinska i transportna oštećenja.
- Cijevi i armatura moraju biti postavljeni, isprani i testirani prema važećim normama.
- Obvezno se moraju uvažiti propisi o instalacijama koji vrijede u dotičnoj zemlji.
- Ako se Secuflex-Box pogrešno ili uopće ne instalira, gubi se pravo na reklamacije.

Tehnički podaci

Najveći dopušteni tlak: tlak 1 MPa
 Preporučeni tlak: 0,1 - 0,5 MPa
 Probni tlak: 1,6 MPa
 (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
 Temperatura vruće vode: tlak 80 °C
 Preporučena temperatura vruće vode: 65 °C
 Protok vode uz tlak od 0,3 MPa: oko 22 l/min
 Spojevi G 1/2: hladna desno - topla lijevo
 Termička dezinfekcija: tlak 70 °C / 4 min
 Proizvod je koncipiran isključivo za pitku vodu!

Opis simbola



Nemojte koristiti silikon koji sadrži octenu kiselinu!



Mjere (pogledaj stranicu 25)



Rezervni djelovi (pogledaj stranicu 27)



Završni set (pogledaj stranicu 26)



Oznaka testiranja (pogledaj stranicu 28)



Sastavljanje
 pogledaj stranicu 17



⚠ Güvenlik uyarıları

- ⚠ Montaj esnasında ezilme ve kesilme gibi yaralanmalara önlemek için eldiven kullanılmalıdır.
- ⚠ Sıcak ve soğuk su bağlantıları arasında büyük basınç farklılıkları varsa, bu basınç farklılıklarının dengelenmesi gerekir.

Montaj açıklamaları

- Montaj işleminden önce ürün nakliye hasarları yönünden kontrol edilmelidir. Montaj işleminden sonra nakliye veya yüzey hasarları için sorumluluk üstlenilmemektedir.
- Boruların ve armatürün montajı, yıkanması ve kontrolü geçerli normlara göre yapılmalıdır.
- Ülkelerde geçerli kurulum yönetmeliklerine riayet edilmelidir.
- Secuflex-Box yanlış kurulursa veya hiç kurulmazsa, garanti hizmeti sona erer.

Teknik bilgiler

| | |
|--|-----------------------|
| İşletme basıncı: | azami 1 MPa |
| Tavsiye edilen işletme basıncı: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Kontrol basıncı: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Sıcak su sıcaklığı: | azami 80 °C |
| Tavsiye edilen su ısısı: | 65 °C |
| 0,3 MPa'daki debi: | yaklaşık 22 l/dak |
| G 1/2 bağlantılar: | soğuk sağ - sıcak sol |
| Termik dezenfeksiyon: | azami 70 °C / 4 dak |
| Ürün sadece şebeke suyu için tasarlanmıştır! | |

⚠ Instrucțiuni de siguranță

- ⚠ La montare utilizați mănui pentru evitarea contuziunilor și tăierii mâinilor.
- ⚠ Diferențele de presiune mari între alimentarea cu apă rece și apă caldă trebuie echilibrate.

Instrucțiuni de montare

- Înainte de instalare verificați, dacă produsul prezintă deteriorări de transport. După instalare garanția nu acoperă deteriorările de transport și cele de suprafață.
- Conductele și bateriile trebuie montate, spălate și verificate conform normelor în vigoare.
- Respectați reglementările referitoare la instalare valabile în țara respectivă.
- Dacă Secuflex-Box se instalează incorect sau nu se instalează deloc, garanția își pierde valabilitatea.

Date tehnice

| | |
|--|--------------------------------|
| Presiune de funcționare: | max. 1 MPa |
| Presiune de funcționare recomandată: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Presiune de verificare: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Temperatura apei calde: | max. 80 °C |
| Temperatura recomandată a apei calde: | 65 °C |
| Debit de apă la 0,3 MPa: | cca. 22 l/min |
| Racorduri G 1/2 : | rece - dreapta / cald - stânga |
| Dezinfecție termică: | max. 70 °C / 4 min |
| Produsul este destinat exclusiv pentru apă potabilă. | |

Simge açıklaması



Asetik asit içeren silikon kullanmayın!



Ölçüleri (bakınız sayfa 25)



Yedek Parçalar (bakınız sayfa 27)



Dışı set (bakınız sayfa 26)



Kontrol işareti (bakınız sayfa 28)

Descrierea simbolurilor



Nu utilizați silicon cu conținut de acid acetic!



Dimensiuni (vezi pag. 25)



Piese de schimb (vezi pag. 27)



Set complet (vezi pag. 26)



Certificat de testare (vezi pag. 28)

**Montajı
bakınız sayfa 17**



**Montare
vezi pag. 17**

**⚠ Υποδείξεις ασφαλείας**

- ⚠ Για να αποφύγετε τραυματισμούς κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να φοράτε γάντια.
- ⚠ Οι διαφορές της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης κρύου και ζεστού νερού θα πρέπει να αντισταθμίζονται.

Οδηγίες συναρμολόγησης

- Πριν τη συναρμολόγηση πρέπει να εξεταστεί το προϊόν για ζημιές μεταφοράς. Μετά την εγκατάσταση δεν αναγνωρίζονται ζημιές από τη μεταφορά ή επιφανειακές ζημιές.
- Οι σωλήνες και η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθούν σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα, να τεθούν υπό πίεση και να δοκιμαστούν.
- Θα πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες εγκατάστασης που ισχύουν σε κάθε κράτος.
- Εάν το Secuflex-Box τοποθετηθεί λάθος ή δεν εγκατασταθεί, ακυρώνεται η εργοστασιακή εγγύηση.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

| | |
|---|-----------------------------|
| Λειτουργία πίεσης: | έως 1 MPa |
| Συνιστώμενη λειτουργία πίεσης: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Πίεση ελέγχου: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Θερμοκρασία ζεστού νερού: | έως 80 °C |
| Συνιστώμενη θερμοκρασία ζεστού νερού: | 65 °C |
| Κατανάλωση νερού στα 0,3 MPa: | περ. 22 l/min |
| Συνδέσεις G 1/2: | κρύο δεξιά - ζεστό αριστερά |
| Θερμική απολύμανση: | έως 70 °C / 4 min |
| Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για πόσιμο νερό! | |

⚠ Varnostna opozorila

- ⚠ Pri montaži je treba nositi rokavice, da se preprečijo poškodbe zaradi zmečkanja ali urezov.
- ⚠ Velike razlike v tlaku med priključkom za mrzlo in priključkom za toplo vodo je potrebno izravnati.

Navodila za montažo

- Pred montažo je treba izdelek preveriti glede morebitnih transportnih poškodb. Po vgradnji transportne ali površinske poškodbe ne bodo več priznane.
- Cevi in armaturo je treba montirati, izprati in preveriti po veljavnih standardih.
- Upoštevati je treba pravilnike o inštalacijah, ki veljajo v posamezni državi.
- Če se zaboj Secuflex-Box narobe ali pa se ga sploh ne montira, ugasne pravica do garancije.

Tehnični podatki

| | |
|---|--------------------------|
| Delovni tlak: | maks. 1 MPa |
| Priporočeni delovni tlak: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Preskusni tlak: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Temperatura tople vode: | maks. 80 °C |
| Priporočena temperatura tople vode: | 65 °C |
| Pretok vode pri 0,3 MPa: | ca. 22 l/min |
| Priključki G 1/2: | mrzla desno - topla levo |
| Termična dezinfekcija: | maks. 70 °C / 4 min |
| Proizvod je zasnovan izključno za sanitarno vodo! | |

Περιγραφή συμβόλων

Μην χρησιμοποιείτε σιλικόνη που περιέχει οξικό οξύ!



Διαστάσεις (βλ. Σελίδα 25)



Ανταλλακτικά (βλ. Σελίδα 27)



Σετ μηχανισμού (βλ. Σελίδα 26)



Σήμα ελέγχου (βλ. Σελίδα 28)

Συναρμολόγηση
βλ. Σελίδα 17

Opis simbola

Ne smete uporabiti silikona, ki vsebuje ocatno kislino!



Mere (glejte stran 25)



Rezervni deli (glejte stran 27)



Zaključna garnitura (glejte stran 26)





Preskusni znak (glejte stran 28)

Montaža
glejte stran 17





Ohutusjuhised

-  Kandke paigaldamisel muljumis- ja löikevigastuste vältimiseks kindaid.
-  Kui külma ja kuuma vee ühenduste surve on väga erinev, tuleb need tasakaalustada.



Paigaldamisjuhised

- Enne paigaldamist tuleb toodet kontrollida transpordikahjustuste osas. Pärast paigaldamist ei tunnustata enam transpordi- või pinnakahjustuste kaebuseid.
- Voolikute ja segisti paigaldamisel, loputamisel ja kontrollimisel tuleb lähtuda kehtivatest normatiividest.
- Vastavas riigis kehtivaid paigalduseeskirju tuleb järgida.
- Kui Secuflex-Box paigaldatakse valesse või üldse mitte, kaotab garantii kehtivuse.

Tehnilised andmed

| | |
|---|----------------------------|
| Töörõhk | maks. 1 MPa |
| Soovitavat töörõhku: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Kontrollsurve: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 baari = 147 PSI) | |
| Kuuma vee temperatuur: | maks. 80 °C |
| Soovitavat kuuma vee temperatuur: | 65 °C |
| Läbivool, kui rõhk on 0,3 MPa: | u. 22 l/min |
| ühendused G 1/2: | külm paremal, kuum vasakul |
| Termiline desinfitatsioon: | maks. 70 °C / 4 min |
| Toode on ette nähtud eranditult joogivee jaoks! | |

Drošības norādes

-  Montāžas laikā, lai izvairītos no saspiedumiem un iegriezumiem, nepieciešams nēsāt cimdus.
-  Jāizlīdzina spiediena atšķirības starp aukstā un karstā ūdens pievadiem.


Norādījumi montāžai

- Pirms montāžas nepieciešams pārbaudīt, vai produktam transportēšanas laikā nav radušies bojājumi. Pēc iebūvēšanas bojājumi, kas radušies transportēšanas laikā, vai virsmas bojājumi netiek atzīti.
- Caurļvadi un armatūra ir jāuzstāda, jāizskalo un jāpārbauda saskaņā ar spēkā esošajiem standartiem.
- Jāievēro attiecīgās valstīs spēkā esošās montāžas prasības.
- Ja Secuflex-Box ir montēta nepareizi vai nav montēta vispār, garantija zaudē spēku.

Tehniskie dati

| | |
|--|---------------------------------------|
| Darba spiediens: | maks. 1 MPa |
| Ieteicamais darba spiediens: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Pārbaudes spiediens: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Karstā ūdens temperatūra: | maks. 80 °C |
| Ieteicamā karstā ūdens temperatūra: | 65 °C |
| Caurteces intensitāte pie 0,3 MPa: | apm. 22 l/min |
| G 1/2 pieslēgumi: | aukstais pa labi - karstais pa kreisi |
| Termiskā dezinfekcija: | maks. 70 °C / 4 min |
| Izstrādājums ir paredzēts tikai dzeramajam ūdenim! | |

Sūmbolite kirjeldus

 Ārge kasutage aädikhapet sisaldavat silikooni!

 **Mõõtude** (vt lk 25)


 **Varuosad** (vt lk 27)

 **Valmiskomplekt** (vt lk 26)

 **Kontrollsertifikaat** (vt lk 28)

Paigaldamine
vt lk 17

Simbolu nozīme

 Neizmantojiet silikonu, kas satur etiķskābi!

 **Izmērus** (skat. lpp. 25)

 **Rezerves daļas** (skat. lpp. 27)

 **Komplekts** (skat. lpp. 26)

 **Pārbaudes zīme** (skat. lpp. 28)

Montāža
skat. lpp. 17



Sigurnosne napomene

- ⚠ Prilikom montaže se radi sprečavanja prignječenja i posekotina moraju nositi rukavice.
- ⚠ Velika razlika u pritisku između vruće i hladne vode mora biti izbalansirana.

Instrukcije za montažu

- Pre montaže se mora proveriti da li je proizvod oštećen pri transportu. Nakon ugradnje se ne priznaju nikakve reklamacije koje se odnose na površinska i transportna oštećenja.
- Vodovi i armatura moraju biti postavljeni, isprani i testirani prema važećim normama.
- Treba se pridržavati propisa koji u određenim zemljama važe za instalacije.
- Ako se Secuflex-Box pogrešno ili uopšte ne instalira, gubi se pravo na reklamacije.

Tehnički podaci

| | |
|---|--------------------------------|
| Radni pritisak: | maks. 1 MPa |
| Preporučeni radni pritisak: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Probni pritisak: | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Temperatura vruće vode: | maks. 80°C |
| Preporučena temperatura vruće vode: | 65°C |
| Protok vode pri pritisku od 0,3 MPa: | oko 22 l/min |
| Priključci G 1/2: | hladna voda desno - topla levo |
| Termička dezinfekcija: | maks. 70°C / 4 min |
| Proizvod je koncipiran isključivo za pijaću vodu! | |

Opis simbola



Nemojte koristiti silikon koji sadrži sirćetnu kiselinu!



Mere (vidi stranu 25)



Rezervni delovi (vidi stranu 27)



Završni set (vidi stranu 26)



Ispitni znak (vidi stranu 28)

Sikkerhetshenvisninger

- ⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.
- ⚠ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

Montagehenvisninger

- Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.
- Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.
- Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.
- Dersom Secuflex-boksen monteres feil eller ikke installers, bortfaller garantien.

Tekniske data

| | |
|---|----------------------------|
| Driftstrykk | maks. 1 MPa |
| Anbefalt driftstrykk: | 0,1 - 0,5 MPa |
| Prøvetrykk | 1,6 MPa |
| (1 MPa = 10 bar = 147 PSI) | |
| Varmtvannstemperatur | maks. 80°C |
| Anbefalt temperatur for varmt vann | 65°C |
| Gjennomstrømningsytelse ved 0,3 MPa: | omtrent 22 l/min |
| Tilkoblinger G 1/2 | kaldt høyre - varm venstre |
| Termisk desinfisering: | maks. 70°C / 4 min |
| Produktet er utelukkende designet for drikkevann! | |

Symbolbeskrivelse



Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!



Mål (se side 25)



Serviceleder (se side 27)



Ferdigsett (se side 26)





Prøvemerket (se side 28)



Montasje
se side 17



Указания за безопасност

-  При монтажа трябва да се носят ръкавици, за да се избегнат наранявания поради притискане или порязване.
-  Големите разлики в налягането между изводите за студената и топлата вода трябва да се изравняват.



Указания за монтаж

- Преди монтажа продуктът трябва да се провери за транспортни щети. След монтажа не се признават транспортни или повърхностни щети.
- Тръбопроводите и арматурата трябва да се монтират, промият и проверят в съответствие с валидните норми.
- Трябва да бъдат спазвани валидните в съответните страни предписания за инсталиране.
- Ако Secuflex-Box бъде инсталирана неправилно или не бъде инсталирана, се губи гаранцията.

Технически данни

| | |
|--|--------------------------------|
| Работно налягане: | макс. 1 МПа |
| Препоръчително работно налягане: | 0,1 - 0,5 МПа |
| Контролно налягане: | 1,6 МПа |
| (1 МПа = 10 bar = 147 PSI) | |
| Температура на горещата вода: | макс. 80 °C |
| Препоръчителна температура на горещата вода: | 65 °C |
| Мощност на потока при 0,3 МПа: | прибл. 22 л/мин |
| Изводи G 1/2: | студено отдясно - топло отляво |
| Термична дезинфекция: | макс. 70 °C / 4 мин |
| Продуктът е разработен само за питейна вода! | |

Udhëzime sigurie

-  Për të evituar lëndimet e pickimeve ose të prerjeve gjatë procesit të montimit duhet që të vishni doreza.
-  Ndryshimet e mëdha të presionit mes lidhjeve të ujit të ftohtë dhe atij të ngrohtë duhen ekuilibruar.


Udhëzime për montimin

- Përpara montimit duhet që produkti të kontrollohet për dëmtime nga transporti. Pas instalimit nuk do të njihet asnjë dëmtim nga transporti ose dëmtim i sipërfaqes.
- Tubacionet dhe rubinetet duhet që të montohen, të shpëlahen dhe të kontrollohen sipas standardeve në fuqi
- Duhet të respektohen linjat udhëzuese të instalimit, të vlefshme për vendet respektive.
- Nëse Secuflex-Box u instalua në mëyrë të gabuar ose nuk u instalua fare, atëherë humbet garancia.

Të dhëna teknike

| | |
|---|--------------------------------------|
| Presioni gjatë punës | макс. 1 МПа |
| Presioni i rekomanduar: | 0,1 - 0,5 МПа |
| Presioni për provë: | 1,6 МПа |
| (1 МПа = 10 bar = 147 PSI) | |
| Temperatura e ujit të ngrohtë | макс. 80 °C |
| Temperatura e rekomanduar e ujit të ngrohtë: | 65 °C |
| Kapaciteti i rrjedhjes në 0,3 МПа: | afro 22 л/мин |
| Lidhjet G 1/2: | i ftohtë djathtas - i ngrohtë majtas |
| Dezinfektim Termik: | макс. 70 °C / 4 min |
| Produkti është projektuar ekskluzivisht për ujë të pijshëm! | |

Описание на символите

 Не използвайте силикон, съдържащ оцетна киселина!


 **Размери** (вижте стр. 25)

 **Сервизни части** (вижте стр. 27)

 **Готов набор** (вижте стр. 26)

 **Контролен знак** (вижте стр. 28)

Përshkrimi i simbolit

 Mos përdorni silikon që në përbërje ka acid acetik.

 **Përmasat** (shih faqen 25)

 **Pjesët e servisit** (shih faqen 27)

 **Komplet i gatshëm** (shih faqen 26)

 **Shenja e kontrollit** (shih faqen 28)

Монтаж
вижте стр. 17



Montimi
shih faqen 17



⚠ تنبيهات الأمان

- ⚠ يجب إرتداء قفازات لليد أثناء التركيب لتجنب حدوث أضرار الإنحشار أو الجروح.
- ⚠ يجب أن يكون تيار الماء الساخن والماء البارد متعادلين في الضغط.

تعليمات التركيب

- قبل القيام بعملية التركيب، يجب فحص المنتج للتأكد من خلوّه من أية تلفيات ناتجة عن النقل. بعد القيام بعملية التركيب، لن يتم الاعتراف بوجود أية تلفيات سطحية أو تلفيات ناتجة عن عملية النقل.
- يجب تركيب وغسيل واختبار التوصيلات وخلطات المياه طبقاً للمعايير السارية.
- يجب مراعاة القواعد الخاصة بالتركيب وأعمال السباكة وفقاً للوائح الخاصة بكل بلد.
- لا يسري الضمان في حالة تركيب Secuflex-Box بشكل خاطئ أو في حالة عدم تركيبه.

المواصفات الفنية

- ضغط التشغيل: الحد الأقصى 1 ميجاباسكال
- ضغط التشغيل الموصى به: 0,1 - 0,5 ميجاباسكال
- ضغط الاختبار: 1,6 ميجاباسكال (1 ميجاباسكال = 10 بار = 147 PSI)
- درجة حرارة الماء الساخن: الحد الأقصى 80°C
- درجة الحرارة الموصى بها للماء الساخن: 65°C
- معدل التدفق عند ضغط 0,3 ميجاباسكال: تقريباً 22 لتر / الدقيقة
- التوصيلات G 1/2: الماء البارد جهة اليمين - الماء الساخن جهة اليسار
- تقييم حراري: الحد الأقصى 70°C / 4 الدقيقة
- المنتج مخصص فقط لماء الشرب!

وصف الرمز

هام! لا تستخدم السليكون الذي يحتوي على أمضاض!



أبعاد (راجع صفحة 25)



قطع الغيار (راجع صفحة 27)



مجموعة كاملة. (راجع صفحة 26)



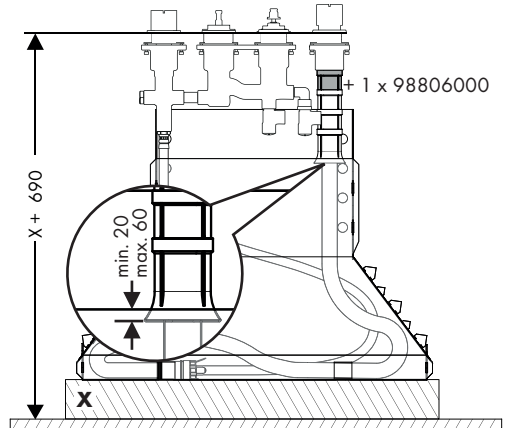
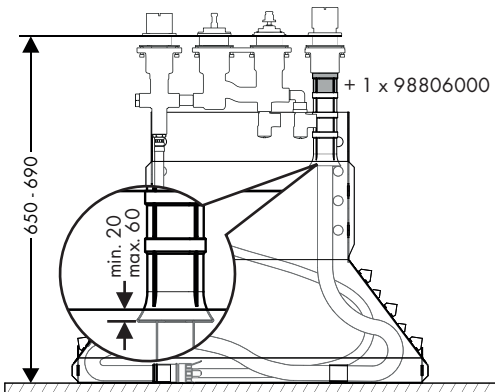
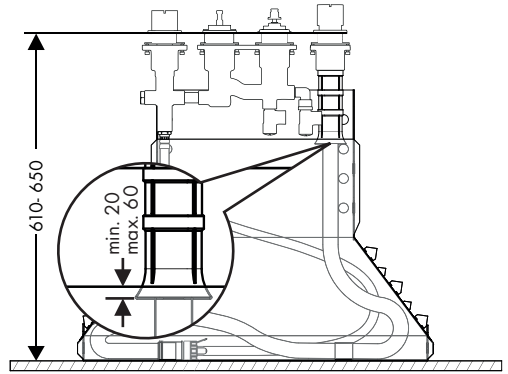
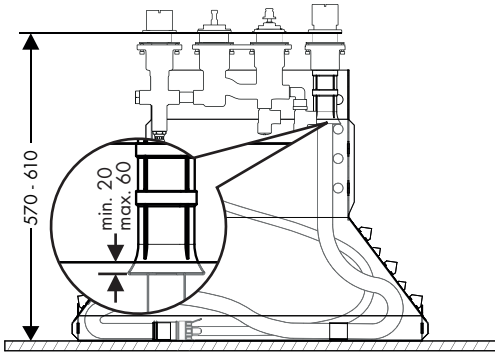
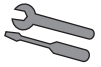
شهادة اختبار (راجع صفحة 28)

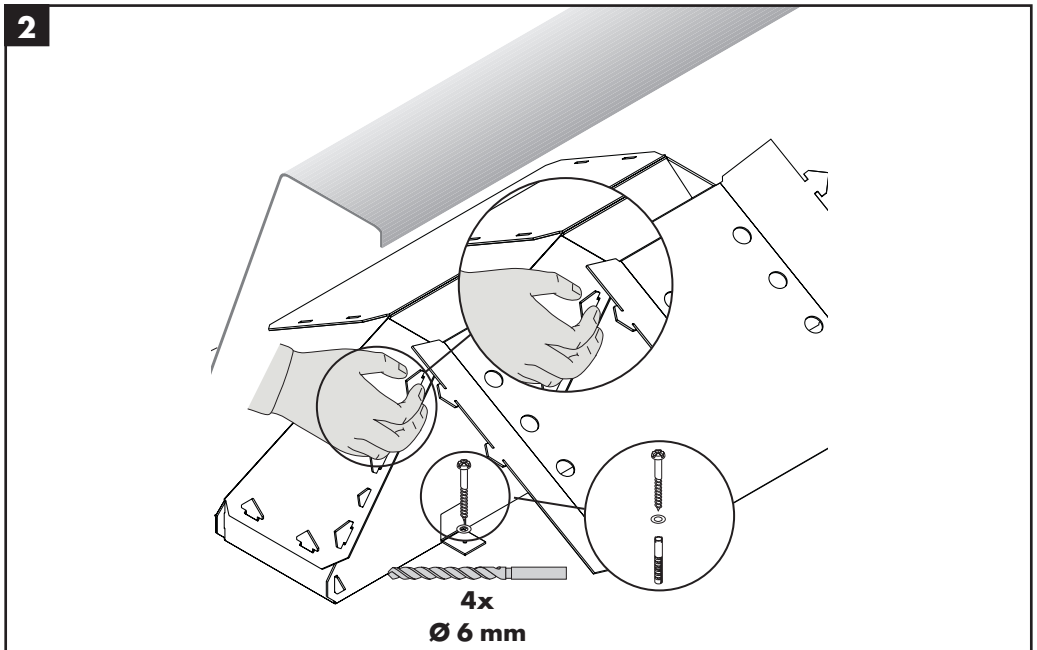
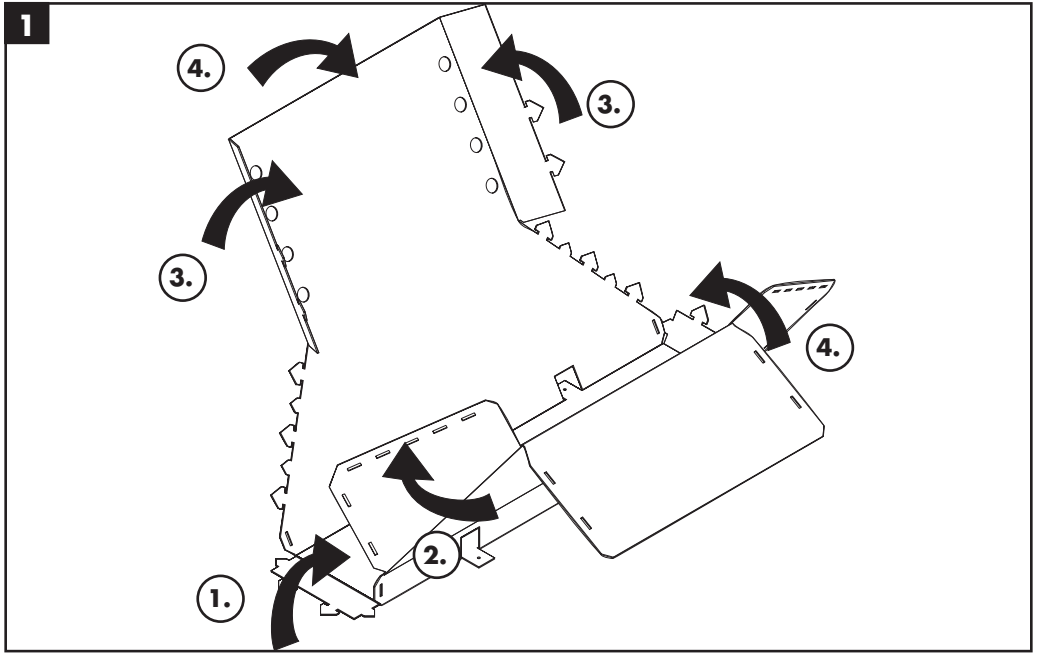


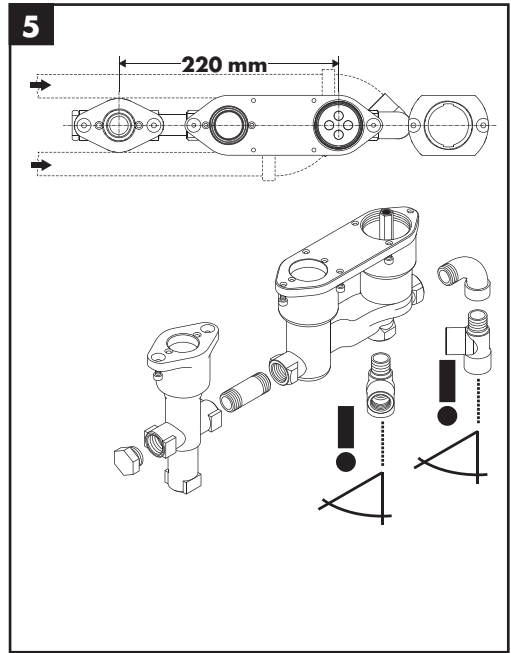
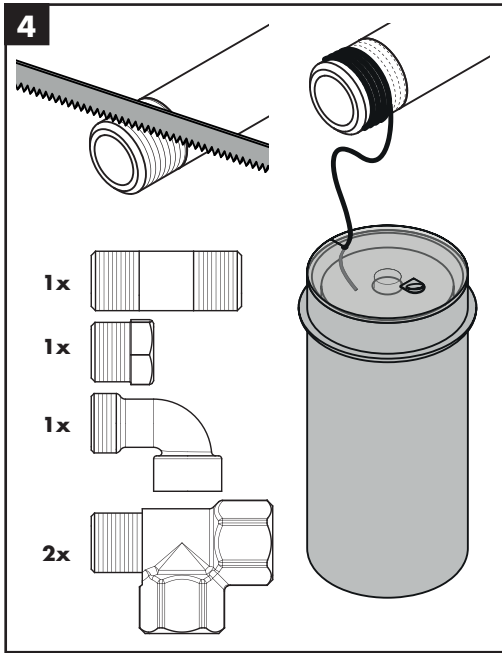
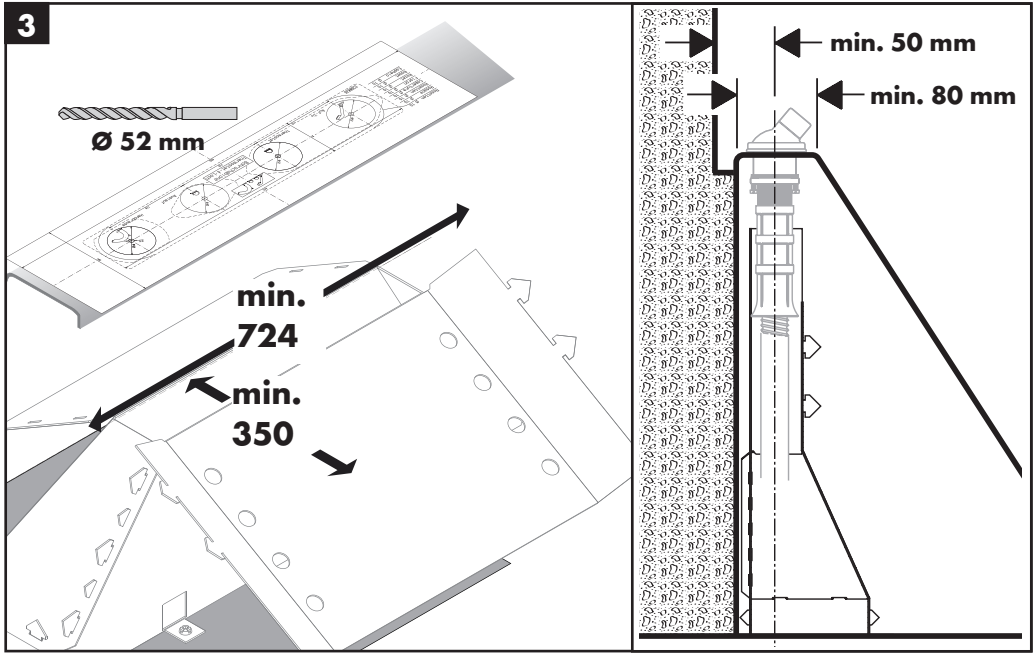
التركيب

راجع صفحة 17



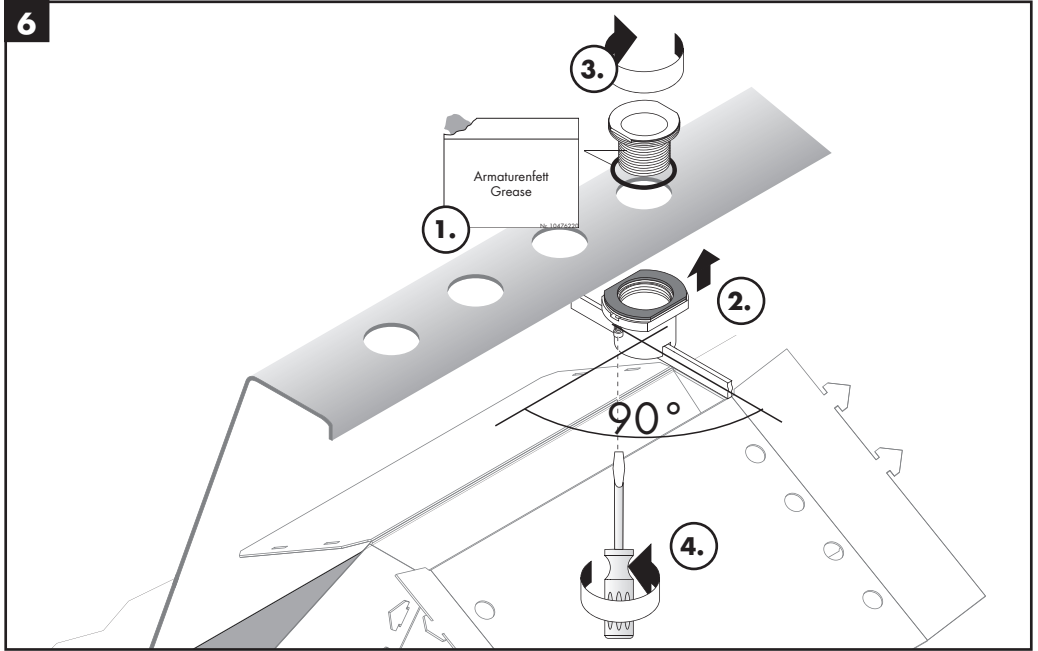




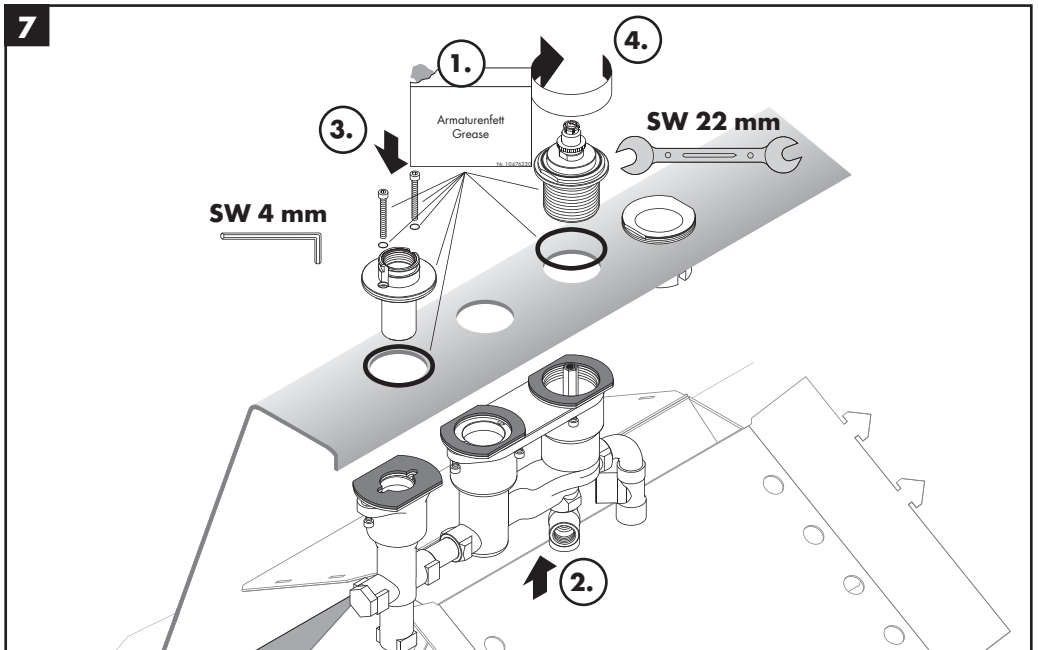


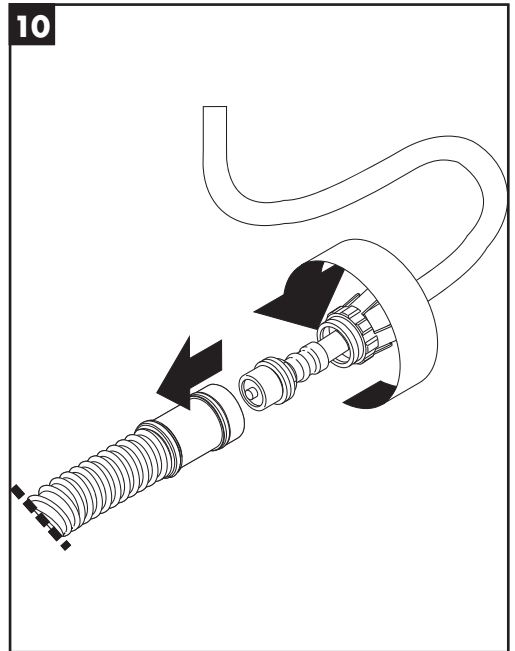
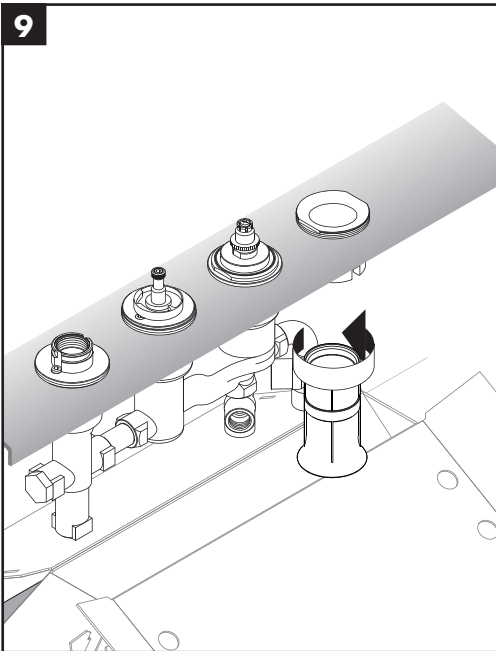
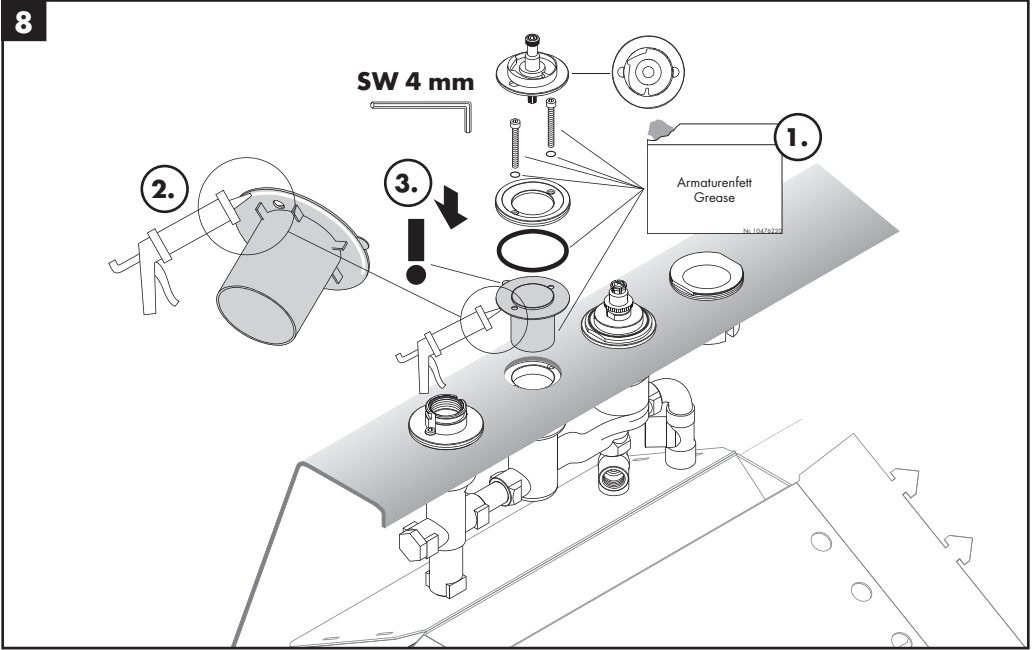


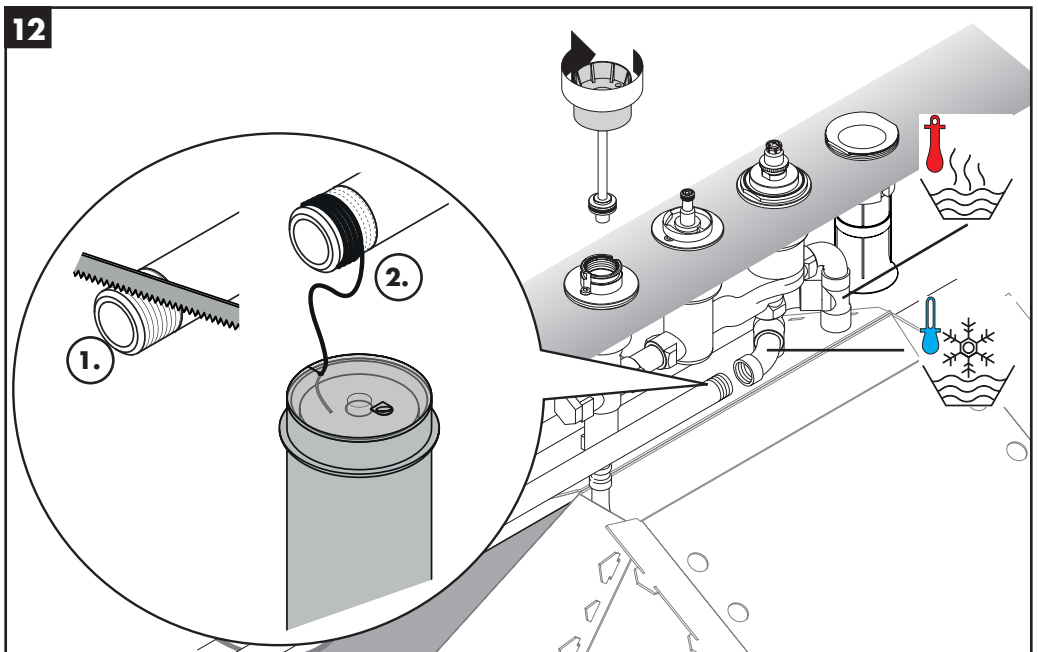
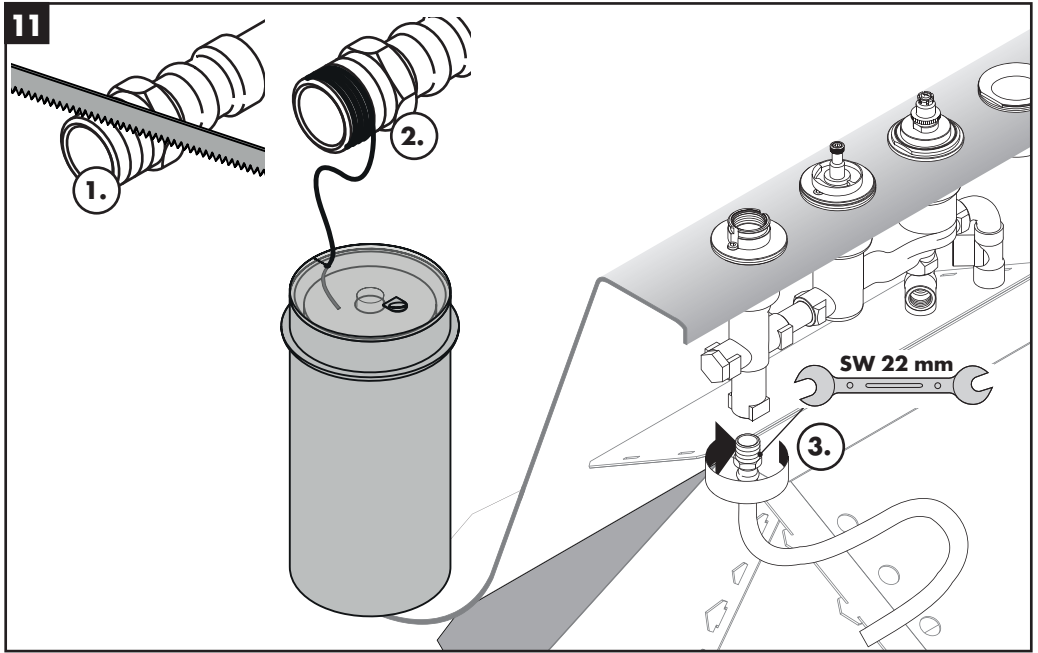
6



7

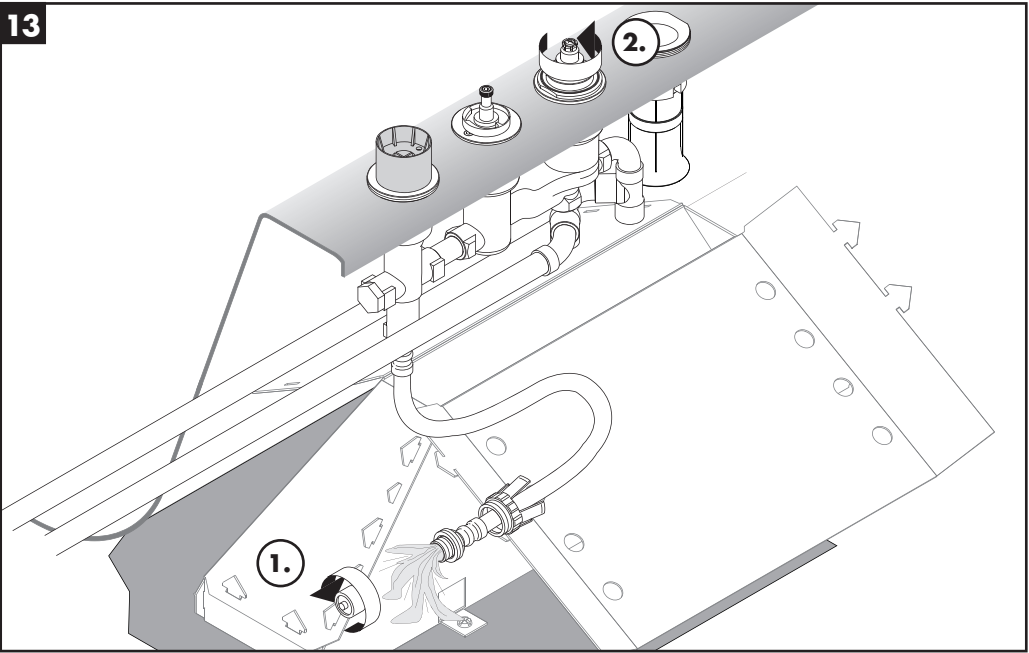




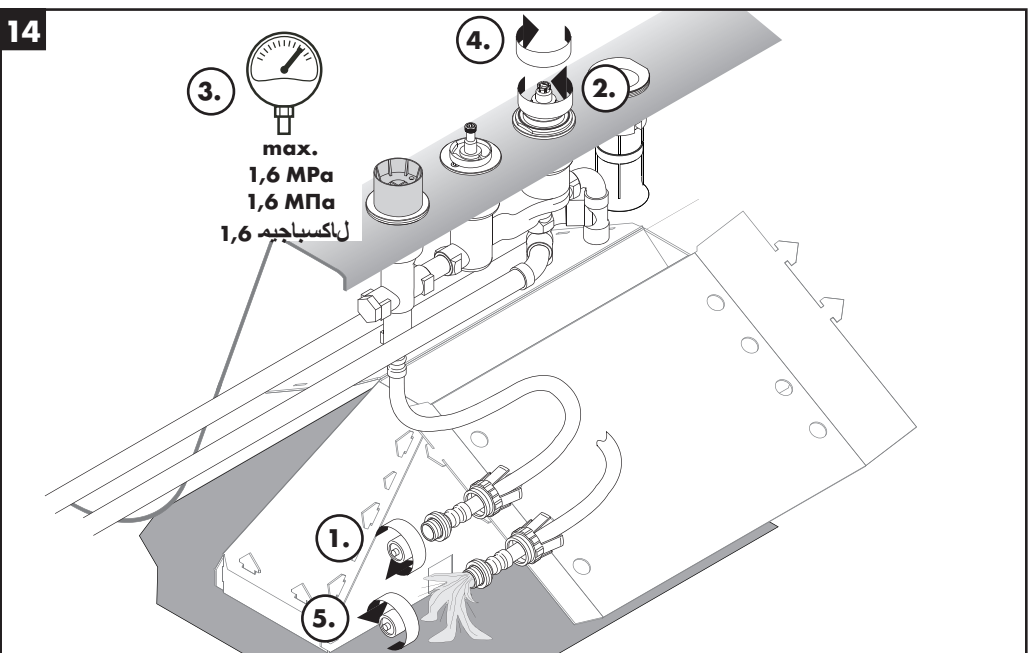


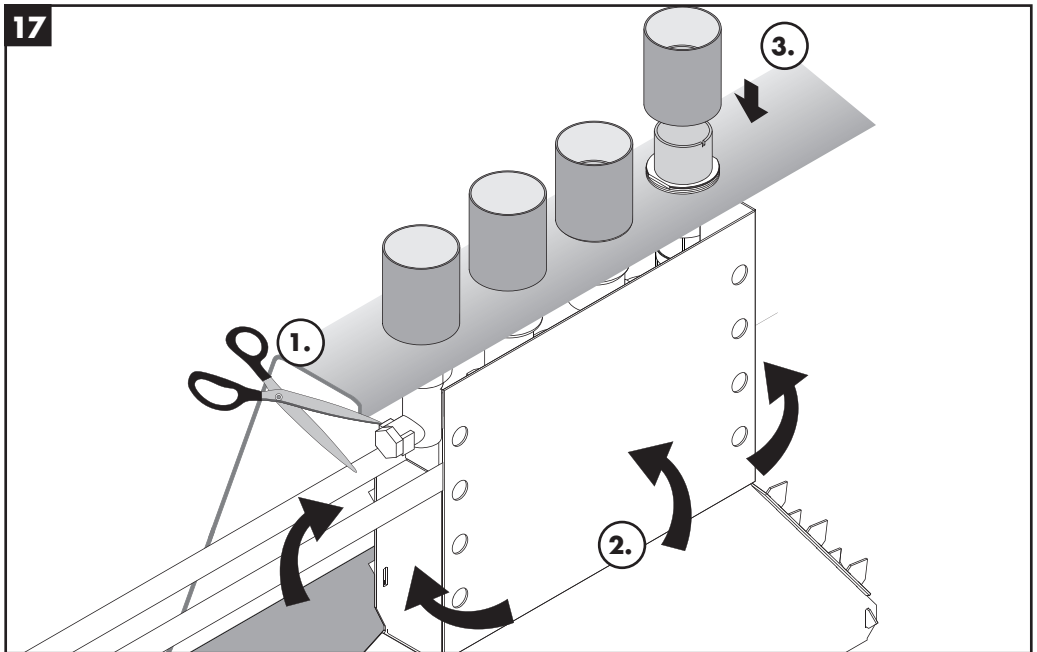
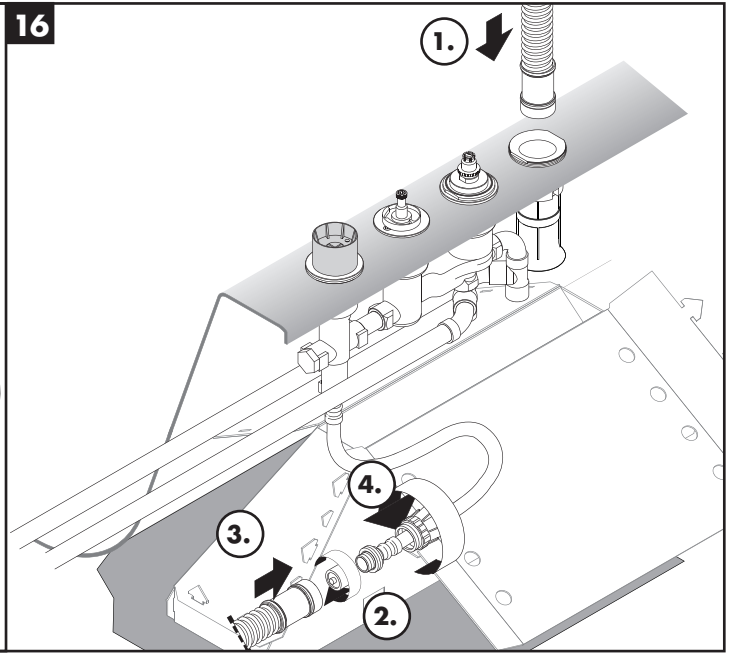
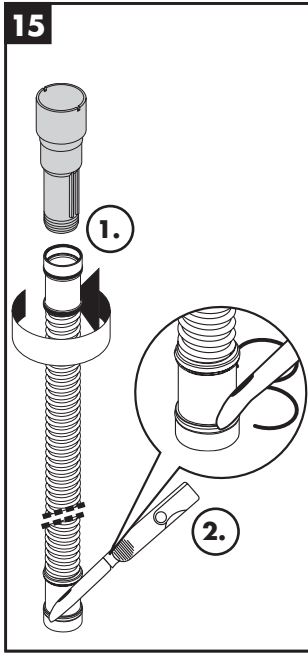


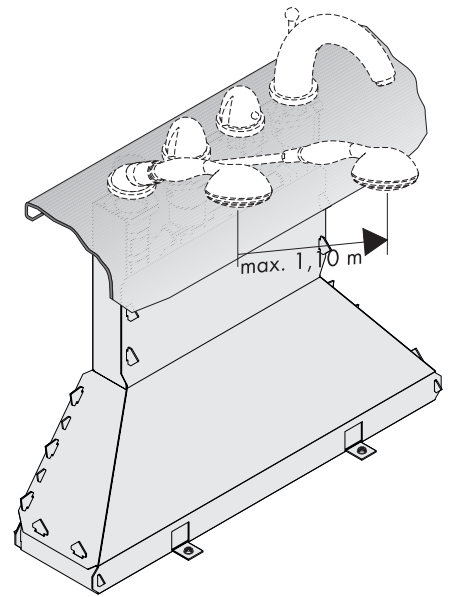
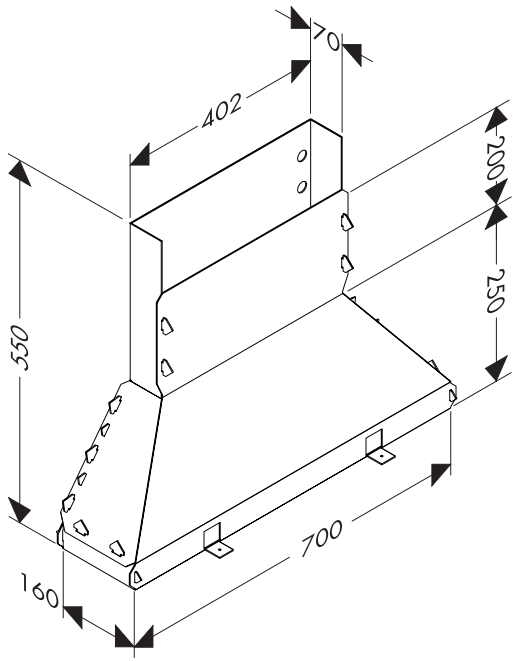
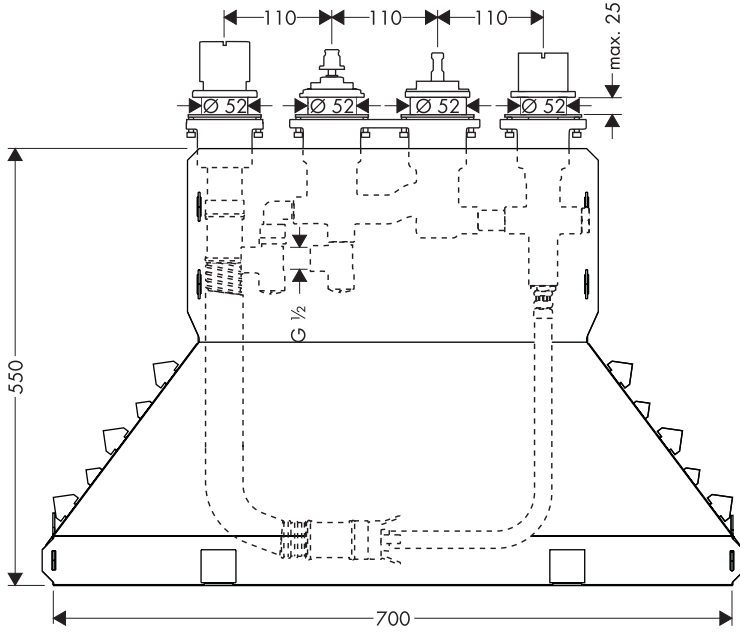
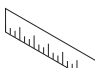
13



14

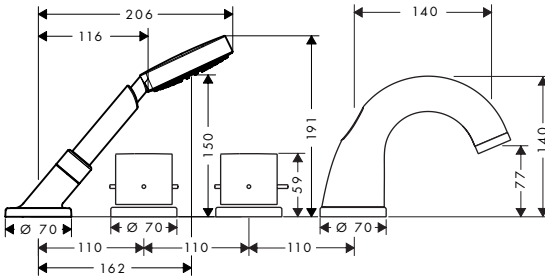




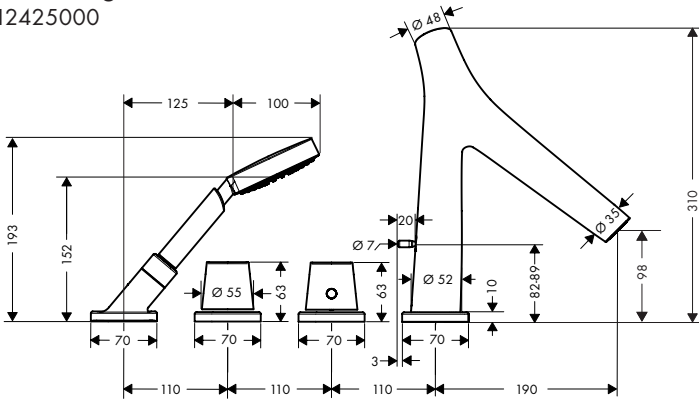




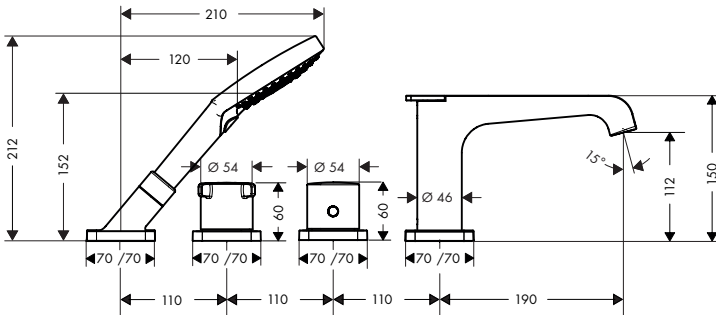
Starck
10461000

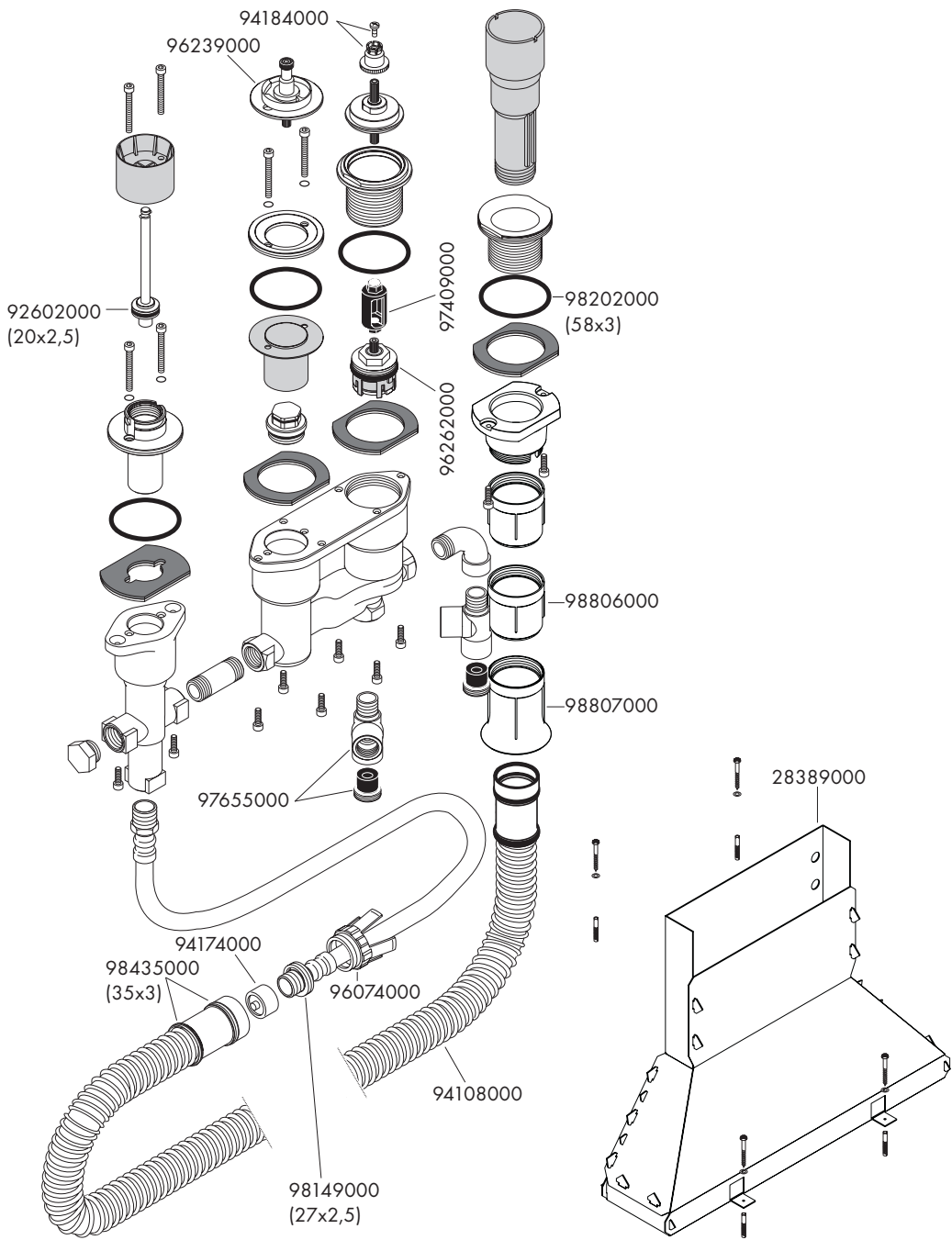


Starck Organic
12425000



Citterio E
36411000







P-IX

DVGW

SVGW

ACS

WRAS

ETA



**GODKENDT
TIL DRIKKEVAND**

15460180

X
